



INSTRUCTION

Muilkorf | Muselière |
Muzzle | Maulkorb | Bozal |
Açaime | Museruola | Munkorg
Mundkurv | Намордник

NLD • Instructies

1. Zorg dat de muilband niet te strak zit. Er moet net voldoende plaats zijn voor 1 vinger tussen de muilband en muil van jouw hond. Als de band te strak zit kan jouw hond niet meer hijgen of drinken.
2. Plaats de muilband op de snuit in let erop dat hij comfortabel zit. Sluit de riem achter de nek, let erop dat de riemen niet verdraaid zijn.
 - Trek het einde van de riem vast. Bevestig de muilband niet strakker dan noodzakelijk.
 - Zorg er voor dat je de juiste muilbandgrootte gekozen hebt.
 - Onder de kin bevindt zich een lus, waar de normale halsband van jouw hond doorheen kan. Je kan ook de extra veiligheidsriem bovenaan de muilband m.b.v. de karabijnhaak in de D-ring

FRA • Instructions

1. Veillez à ce que la muselière ne soit pas trop serrée. Vous devez pouvoir glisser un doigt entre la muselière et le museau de votre chien. Si la muselière est trop serrée, votre chien ne peut plus respirer ni boire.
2. Disposez la muselière par-dessus le museau de votre chien et veillez à ce qu'elle soit confortable. Fermez la lanière derrière le cou et veillez à ce que les lanières ne soient pas tordues.
 - Tirez sur l'extrémité de la lanière pour la serrer.
 - Ne serrez pas la muselière plus que nécessaire.
 - Veillez à choisir la taille de muselière adéquate.
 - Sans oublier une sangle de sécurité supplémentaire dans la partie supérieure de la muselière qui peut être attachée à l'anneau en D en utilisant un mousqueton. La muselière ne sert pas de punition.

ENG • Instructions

1. Make sure the muzzle is not too tight. There should be enough room for one finger between the muzzle and your dog's jaw. If the muzzle is too tight it will prevent your dog from panting or drinking.
2. Place the muzzle on your dog's nose and ensure that it is comfortable. Fasten the buckle behind the neck, ensuring that the bands are not twisted.
 - Pull on the strap. Do not tighten the muzzle more than is necessary.
 - Make sure you have adjusted the muzzle straps correctly.

• There is also an extra safety strap on top of the muzzle which can be attached to the D-ring using the carabiner.
The muzzle is not intended for use as a punishment.

DEU • Anweisungen

1. Achten Sie darauf, dass der Maulkorb nicht zu straff sitzt. Es sollte noch ein Finger zwischen den Maulkorb und den Kiefer Ihres Hundes passen. Wenn der Maulkorb zu straff sitzt, kann Ihr Hund nicht mehr hecheln oder trinken.
2. Bringen Sie den Maulkorb über der Nase Ihres Hundes an und achten Sie darauf, dass er bequem sitzt. Befestigen Sie die Schnalle hinten am Nacken und achten Sie darauf, dass die Bänder nicht verdreht sind.
 - Ziehen Sie am Riemen. Ziehen Sie den Maulkorb nicht mehr als nötig an.
 - Achten Sie darauf, dass Sie die Maulkorbriemen richtig eingestellt haben.
 - Außerdem befindet sich ein zusätzlicher Sicherheitsgurt oben am Maulkorb, der mit dem Karabinerhaken am D-Ring befestigt werden kann. Der Maulkorb ist nicht als Strafmaßnahme gedacht.

SPA • Instrucciones

1. Asegúrese de que el bozal no se encuentre demasiado ajustado. Deberá de haber espacio suficiente como para que quede un dedo entre el bozal y la boca de su perro. Si la cinta se encuentra demasiado apretada, su perro ya no podrá soplar ni beber.
2. Coloque el bozal sobre el hocico de forma cómoda para su perro. Cierre la correa de detrás del cuello y no deje que las correas se tuerzan.
 - Tire firmemente del extremo de la correa. No apriete el bozal más de lo necesario.
 - Asegúrese de que ha elegido la talla adecuada del bozal
 - También hay una correa de seguridad adicional en la parte superior del bozal que se puede acoplar a la anilla en forma de D utilizando el mosquetón. El bozal no tiene el objetivo de ser un castigo.

POR • Instruções

1. Certifique-se de que o açaime não fica demasiado apertado. Deve haver espaço suficiente para um dedo entre o açaime e a mandíbula do seu cão. Caso o açaime fique demasiado apertado, impedirá o cão de respirar e beber.
2. Coloque o açaime no focinho do seu cão e certifique-se de que fica confortável. Feche a fivela atrás do pescoço, certificando-se de que as tiras não ficam torcidas.
 - Puxe a trela. Não aperte o açaime mais do que o necessário.
 - Certifique-se de as tiras do açaime estão reguladas corretamente.
 - Existe também uma correia de segurança adicional na parte superior do açaime que pode ser presa na argola em D com o mosquetão. O açaime não se destina a ser usado como castigo.

ITA • Istruzioni

1. Assicurati che la museruola non sia troppo stretta. Deve esserci uno spazio appena sufficiente per poter infilare un dito tra la museruola e il muso del tuo cane. Se la museruola viene stretta eccessivamente il tuo cane non potrà più bere né respirare liberamente.
2. Infila la museruola al cane e accertati che gli stia comoda. Allaccia la cinghia dietro il collo, facendo attenzione che le cinghie non siano attorcigliate.
 - Tira l'estremità della cinghia. Non serrare la museruola più forte di quanto sia necessario.
 - Assicurati di aver scelto la misura adatta della museruola e ricordati sempre
 - Inoltre, nella parte superiore della museruola è presente un'ulteriore cinghia di sicurezza che può essere agganciata all'anello a D utilizzando il moschettone.La museruola non deve servire come punizione.

SWE • Anvisningar

1. Se till att munkorgen inte sitter åt för hårt. Du bör få plats med ett finger mellan munkorgen och hundens käkar. Om munkorgen sitter för hårt kan hunden inte flåsa eller dricka.
2. Placer munkorgen över hundens nos och se till att den sitter bekvämt. Fäst spännet bakom nacken och se till att banden inte har snott sig.
 - Dra i remmen. Dra inte åt munkorgen mer än nödvändigt.
 - Se till att du har justerat munkorgsremmarna korrekt.
 - Det finns också ett extra säkerhetsband ovanpå munkorgen som kan fästas i D-ringen med hjälp av karbinhaken.Munkorgen är inte avsedd att användas för bestraffning.

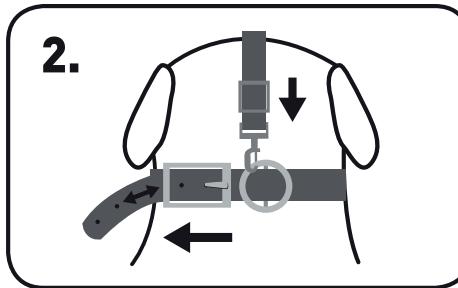
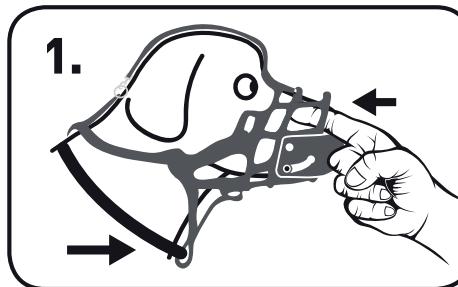
DAN • Instruktioner

1. Sørg for at mundkurven ikke sidder for stramt. Der bør være plads til en finger mellem mundkurven og din hunds kæbe. Hvis mundkurven er for stram, vil det forhindre din hund i at halse eller drikke.
2. Placér mundkurven over din hunds snude og sørge for, at den sidder behagligt. Spænd spændet bag nakken og sørge for at båndene ikke er snoede.
 - Træk i stroppen. Spænd ikke mundkurven mere end nødvendigt.
 - Sørg for at du har justeret mundkurvens stropper korrekt.
 - Der er også en ekstra sikkerhedsrem ovenpå mundkurven, der kan fastgøres til D-ringen ved hjælp af karabinhagen.Mundkurven er ikke beregnet til at blive brugt som straf.

RUS • Инструкция

1. Удостоверьтесь, что намордник не слишком тесен. Между намордником и мордой собаки должно оставаться пространство в один палец. Если намордник будет слишком тесен, собака не сможет пить и дышать, высунув язык.
2. Оденьте намордник на собаку и удостоверьтесь, что он удобен. Расправьте ремень и застегните его в задней части головы.
 - Затяните концы ремня, но не туже, чем необходимо.
 - Выбирайте намордник подходящего размера.

• Кроме того, дополнительную лямку в верхней части намордника можно прикрепить карабином к кольцу.
Намордник не должен использоваться в качестве наказания.



Join us!
www.duvoplus.com
 @laroygroup